

# Tagungen im Elsass

**Förderung**  
Bund und Länder bieten eine breite Auswahl an Förderprogrammen

## Kostenlose Beratung

Das Landesnetzwerk Weiterbildungsberatung (LN WBB; www.lnwbb.de) ist seit einem Jahr am Start. Unter dem Motto »Gemeinsam gute Beratung ermöglichen« führt das LN WBB unterschiedliche Träger der allgemeinen und beruflichen Weiterbildungsberatung in Baden-Württemberg zu einem flächendeckenden Netzwerk zusammen. Bei den Mitgliedseinrichtungen des LN WBB können sich Bürgerinnen und Bürger in der Nähe ihres Wohnorts kostenlos zu Fragen der allgemeinen und beruflichen Weiterbildung beraten lassen. Weitere Infos gibt es im Netz unter [www.fortbildung-bw.de](http://www.fortbildung-bw.de).

syd

## Weiterbildung

### Infotelefon des Bildungsministeriums

Wer auf der Suche nach einer passenden Weiterbildung ist, kann das Infotelefon des Bildungsministeriums nutzen. Es ist werktags (außer an Feiertagen) zwischen 10 und 17 Uhr unter ☎ 030/20 17 90 90 zu erreichen. Weiterbildungsberater helfen Anrufern zum Beispiel dabei, ihren Fortbildungswunsch zu konkretisieren. Die Beratung ist kostenlos – Nutzer zahlen die Festnetzgebühr.

Die Berater helfen für die individuelle Situation passgenaue Angebote und bei Bedarf auch persönliche Ansprechpartner vor Ort zu finden. Sie beantworten Fragen zur Finanzierung und öffentlichen Fördermitteln. Darüber hinaus erhalten Bürgerinnen und Bürger kompetent Auskunft, wie sie ein Weiterbildungsangebot, die jeweilige Lebenssituation berücksichtigend, ideal nutzen und organisieren können.

Das Infotelefon ist auch über ein Gebärdentelefon von Montag bis Freitag zwischen 10 und 17 Uhr unter folgender Adresse erreichbar: [gebaerde@gbt.der-weiterbildungsratgeber.de](mailto:gebaerde@gbt.der-weiterbildungsratgeber.de) Infos unter [www.bmbf.de/red/syd](http://www.bmbf.de/red/syd)



Tourist Guide  
**carolavogt**

Tel. 0049 (0)781 33290 · [info@carola-vogt.de](mailto:info@carola-vogt.de) · [www.carola-vogt.de](http://www.carola-vogt.de)

**Château de l'île**  
Hotel-Restaurant vor den Toren von Straßburg

12 Tagungs- und Empfangsräume  
62 raffinierte Zimmer  
In Straßburg-Ostwald  
0033 (0)3 88 66 85 00  
[www.chateau-ile.com](http://www.chateau-ile.com)

**Château de l'île**

**Ein idealer Rahmen, um sich raffiniert im Grünen zu entspannen - ganz in Ihrer Nähe!**

**Château d'Isenbourg**  
Hotel-Restaurant im Herzen der Weinstraße

5 Tagungs- und Empfangsräume  
41 charmante Zimmer  
In Rouffach  
0033 (0)3 89 78 58 50  
[www.isenbourg.com](http://www.isenbourg.com)



Weiterbildung: Umfangreiches Rahmenprogramm gepaart mit angenehmer Atmosphäre und in einer fremden Umgebung – alle dies erhöht den Lerneffekt.

Foto: djd/www.lrworld.com

Lernen und entspannen: Elsass bietet Unternehmen eine breite Palette an Möglichkeiten

## Mischung macht den Unterschied

Der Geschäftstourismus im Elsass ist im Aufwind. Hotels und Gaststätten haben ihre Angebote angepasst.

VON SYLVIA DISCHLER UND MARC MUDRAK

Das Elsass ist bekannt für seine Geschichte, Kultur und Kulinarik. Die in Straßburg angesiedelten eu-

ropäischen Institutionen sind sowohl für die regionale Wirtschaft als auch für den Tourismus wichtig. Längst zieht es nicht mehr nur Touristen ins Elsass, auch deutsche Unternehmen haben den europäischen Knotenpunkt für ihre Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen entdeckt.

»Straßburg, Colmar und Mulhouse sind die häufigsten Ziele von Deutschen, die aus beruflichen Gründen ins Elsass kommen«, weiß Clarisse Kremer vom Straßburger Convention Bureau. Das Bureau ist eine von mehreren Kontakt- und Vermittlungsstellen für Unternehmen, die im Elsass nach geeigneten Tagungszentren suchen.

**Wachsender Markt:** Benoît Gangneux, Verantwortlicher des Observatoire régional du tourisme d'Alsace (regionale Beobachtungsstelle für Tourismus) detailliert: Deutsche Unternehmen und deren Mitarbeiter seien ein vorrangiger Markt für den Geschäftstourismus im Elsass. Bevorzugtes Ziel sei Straßburg, aber auch Mulhouse, das sich durch seine Nähe zur Schweiz auszeichne. 23 Prozent aller Besucher, die aus beruflichen Gründen nach Straßburg kommen, seien Deutsche – im gesamten Elsass seien es 22 Prozent.

Einer aktuellen Untersuchung des Observatoire Régional Tourisme d'Alsace zufolge, wissen die Unternehmen unter anderem die

gute Infrastruktur im Elsass, die große Auswahl an Hotels mit Tagungsräumen, die umfangreiche technische Ausstattung der Räumlichkeiten oder auch die Gastronomie zu schätzen.

»Zu Recht« wie man vonseiten der Industrie- und Handelskammer in Straßburg erklärt. Denn auch wenn solche Veranstaltungen für Seminar- und Kongressteilnehmer in erster Linie Arbeit bedeuten – wer konzentriert arbeite, brauche Ausgleich. Ein weiterer Punkt, der für das Elsass spricht: Einer Studie der Technischen Universität Braunschweig zufolge sollten Fortbildungen grundsätzlich an fremden Orten stattfinden, da dies den Lerneffekt erhöhe.

**Arbeit und Erholung:** Das Elsass verfügt über eine Reihe von Hotel- und Tagungszentren, die ihren Kunden neben moderner Infrastruktur wie WLAN, DVD- und Video-Beamer, Overhead-Projektoren, PC-Anschluss, Medien-Funktionswand, Simultan-Dolmetscher-Anlage, mobile Leinwand, Flipchart, helle sowie große Seminarräume auch eine Vielzahl von Sport- und Freizeitaktivitäten sowie Wellness-Angebote bieten.

Diese Möglichkeiten zur Entspannung werden gerade nach Phasen des Lernens und der Konzentration, gerne wahrgenommen.

[www.meet-in-alsace.com](http://www.meet-in-alsace.com)  
[www.alsameeting.fr](http://www.alsameeting.fr)

## GUT ZU WISSEN

### Umfrage: Steigende Anforderungen im Job

Viele Berufstätige sehen es zunehmend als Pflicht an, sich weiterzubilden. So haben rund zwei von drei Beschäftigten (62 Prozent) das Gefühl, dass Fortbildungen von ihnen heute stärker verlangt werden als früher. Das hat eine repräsentative Forsa-Umfrage ergeben. Von jenen, die steigende Anforderungen feststellen, fühlt sich rund jeder Vierte (28 Prozent) unter Druck gesetzt. Der Rest macht sich keine Sorgen.

Um neuen beruflichen Anforderungen im Job gewachsen zu sein, setzt die Mehrheit (83 Prozent) auf Learning by Doing, also Lernen durch Anwenden. Drei von vier (74 Prozent) bauen auf Hilfe von Kollegen, rund zwei Drittel (64 Prozent) auf eine zielgerichtete Weiterbildung. Nicht alle können dabei Hilfe vom direkten Vorgesetzten erwarten: Mehr als jeder Vierte (28 Prozent) fühlt sich von ihm nicht unterstützt.

### Befristete dürfen teilnehmen

Befristet Angestellte oder solche in Teilzeit dürfen grundsätzlich auch an Weiterbildungsmaßnahmen teilnehmen. Der Arbeitgeber darf sie davon nicht ausschließen. Das regelt das Teilzeit- und Befristungsgesetz. Einzige Ausnahme: Es sprechen dringende betriebliche Gründe dagegen. Darauf weist die Stiftung Warentest hin. Der Arbeitgeber ist aber nicht verpflichtet, Weiterbildungen anzubieten.

### Lebenslanges Lernen immer mehr Thema

Wer nach der Ausbildung eine Fortbildung machen will, sollte an das Weiterbildungsstipendium denken. Darauf weist die Handwerkskammer Hamburg hin. Damit können Gesellen zum Beispiel die Vorbereitungskurse auf die Meisterprüfung finanzieren. Andere Möglichkeiten sind Fremdsprachen- oder Rhetorikkurse. Innerhalb von maximal drei Jahren können junge Berufstätige bis zu 6000 Euro an Zuschüssen bekommen – sie selbst übernehmen von den Kosten der Fortbildung nur einen Eigenanteil von zehn Prozent. **tmm**

[www.sbb-stipendien.de](http://www.sbb-stipendien.de)

## Sprachen sprechen heißt: Barrieren überwinden...

- für Anfänger bis Fortgeschrittene
- für Beruf oder Freizeit
- STUDY-SESSION für Schüler

... und das gilt im Berufs- genauso wie im Privatleben. Ganz gleich, in welcher Fremdsprache Sie wie schnell wie fit werden wollen, mit *inlingua* erreichen Sie Ihr Ziel. Rufen Sie uns einfach an – ganz unverbindlich.

☎ 07 81 - 7 40 71

77652 Offenburg  
Ritterstr. 3  
[inlingua-og@t-online.de](mailto:inlingua-og@t-online.de)

Wer Sprachen spricht, hat schon gewonnen.



### Schloßhotel Val-Vignes Am Fuße der Haut-Koenigsbourg

- Flexible Tagungsräume von 100 bis 400m<sup>2</sup> und 4 separate Mehrzweckräume
- High-Tech-Ausrüstung, Bildkonferenz...
- Gastronomisches Restaurant, Bar, Sauna, Hammam, Fitnessraum...
- Großzügige und moderne Zimmer



Im Herzen des Elsass

*Val-Vignes*

Tagungen und Seminare

[www.valvignes.com](http://www.valvignes.com)  
[sales@valvignes.com](mailto:sales@valvignes.com)

23, Chemin du Wall  
F-68590 SAINT HIPPOLYTE

Tel. +33 (0)3 89 22 34 00  
Fax. +33 (0)3 89 73 07 89